



CATEYE STRADA WIRELESS

CYCLOCOMPUTER CC-RD300W



U.S. Pat. Nos. 5236759/6957926 Pat./Design Pat. Pending
Copyright © 2008 CATEYE Co., Ltd.
CCRD30W-080924 [066600542] 5

ES

Antes de utilizar el ciclocomputador, lea detenidamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN

- No se concentre en la computadora mientras padea. Conduzca con precaución.
- Instale el imán, el sensor y la abrazadera de forma que queden bien ajustados. Reviselos periódicamente.
- En caso de ingestión accidental en menores, consulte un médico inmediatamente.
- Evite exponer la computadora a la luz directa del sol durante periodos prolongados.
- No desmonte la computadora.
- No deje caer la computadora. Esto podría ocasionar un malfuncionamiento.
- Cuando use la computadora instalada en el soporte, pulse el botón **MODE** alrededor de los tres puntos de debajo de la pantalla. Si pulsa fuerte sobre otras áreas podría suceder mal funcionamiento o daño.
- Apriete el disco en la correa de soporte sólo manualmente. Si lo aprieta demasiado se podrían dañar las rosas de tornillo.
- Cuando limpie la computadora y los accesorios no use disolvente, benceno ni alcohol.
- Deséchese de las baterías usadas según las regulaciones locales.
- La pantalla LCD podría verse distorsionada al mirarla a través de lentes de sol.

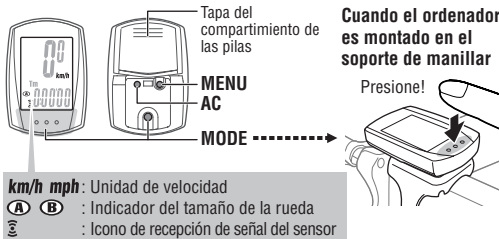
Sensor inalámbrico

El sensor fue diseñado para recibir señales dentro de un rango máximo de 70 cm., para reducir posibles interferencias.

Al manejar el sensor inalámbrico, ponga atención en lo siguiente:

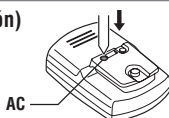
- No se puede recibir señal si la distancia entre el sensor y el Computador es muy grande.
 - La distancia de transmisión podría ser menor debido a bajas temperaturas o baja pila.
 - Se recibirá señal solamente si la parte trasera del Computador está de frente al sensor.
- Podría ocurrir interferencia, ocasionando mal funcionamiento, si el Computador está:
- Cerca de TV, PC, radio, motor o en un auto o tren.
 - Cerca de cruces del tren, vías del tren, estaciones de TV y/o radares.
 - Uso con otros dispositivos inalámbricos.

Preparación de la computadora



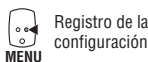
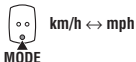
1 Borre todos los datos (inicialización)

Pulse el botón de **AC** en la parte trasera.



2 Seleccione las unidades de velocidad deseadas

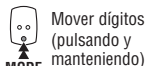
Seleccione "**km/h**" o "**mph**".



3 Introduzca la circunferencia del neumático

Introduzca la circunferencia del neumático de su bicicleta en mm.

* Consulte la tabla de referencia de circunferencias de neumáticos.



4 Ajuste del reloj

Cuando se mantiene pulsado **MODE**, aparecerá "Tiempo", "Hora" y "Minuto", en este orden.

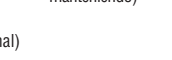
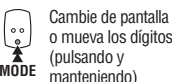
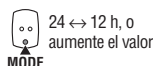


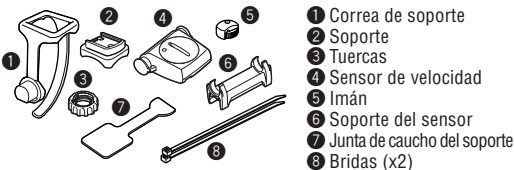
Tabla de referencia de circunferencia

Tamaño de neumático	L (mm)
12 x 1.75	935
14 x 1.50	1020
14 x 1.75	1055
16 x 1.50	1185
16 x 1.75	1195
18 x 1.50	1340
18 x 1.75	1350
20 x 1.75	1515
20 x 1-3/8	1615
22 x 1-3/8	1770
22 x 1-1/2	1785
24 x 1	1753
24 x 3/4 Tubular	1785
24 x 1-1/8	1795
24 x 1-1/4	1905
24 x 1.75	1890
24 x 2.00	1925
24 x 2.125	1965
26 x 7/8	1920
26 x 1(59)	1913
26 x 1(65)	1952
26 x 1.25	1953
26 x 1-1/8	1970
26 x 1-3/8	2068
26 x 1-1/2	2100
26 x 1.40	2005
26 x 1.50	2010
26 x 1.75	2023
26 x 1.95	2050
26 x 2.00	2055
26 x 2.10	2068
26 x 2.125	2070
26 x 2.35	2083
26 x 3.00	2170
27 x 1	2145
27 x 1-1/8	2155
27 x 1-1/4	2161
27 x 1-3/8	2169
650 x 20C	1938
650 x 23C	1944
650 x 35A	2090
650 x 38A	2125
650 x 38B	2105
700 x 18C	2070
700 x 19C	2080
700 x 20C	2086
700 x 23C	2096
700 x 25C	2105
700 x 28C	2136
700 x 30C	2146
700 x 32C	2155
700C Tubular	2130
700 x 35C	2168
700 x 38C	2180
700 x 40C	2200
29 x 2.1	2288
29 x 2.3	2326

Mida la circunferencia de la rueda (L) de su bicicleta
Ponga una marca en la cara del neumático y déle una vuelta completa. Marque el inicio y el final de la vuelta en el piso y enseguida mida la distancia entre las dos marcas. Esta es su circunferencia actual. O, consulte "La tabla de referencia para la selección de valores" para localizar un valor aproximado a la circunferencia de acuerdo al tamaño del neumático.

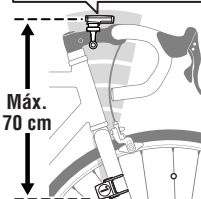


Como instalar la unidad en su bicicleta



Instale el sensor y el imán:

A La distancia entre el Computador y el sensor no debe exceder el rango de transmisión de 70 cm. La parte trasera del Computador deberá estar frente al sensor.



B El imán deberá pasar a través de la zona del sensor.

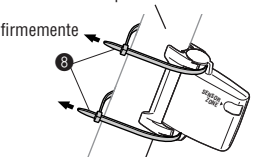


C La separación entre la superficie del sensor y el imán no debe ser superior a 5 mm.



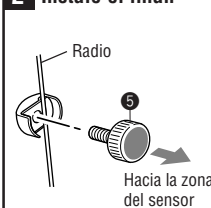
1 Instale el sensor

Dentro de la horquilla delantera derecha



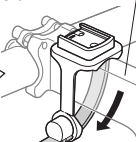
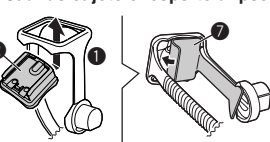
* Instale el sensor tan cerca como sea posible de la parte superior de la Horquilla.

2 Instale el imán



3 Sujete el soporte al postencia o al manillar

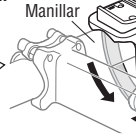
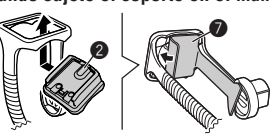
Cuando sujete el soporte al postencia



ATENCIÓN:

Asegúrese de que la parte trasera del Computador este frente al sensor.
* El Computador podría no funcionar correctamente en algunos postes si su parte trasera no esta de frente al sensor como se muestra en **A**.

Cuando sujete el soporte en el manillar

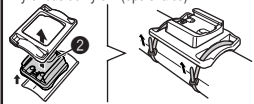


4 Quitar/Instalar la computadora

Al sostenerlo con la mano,



* Para manillares con forma de ala sobre potencias oversized, la abrazadera puede ser montada usando el soporte abrazadera y bridas de nylon. (opcionales)



* Después de la instalación, gire la rueda delantera suavemente para comprobar que se visualiza la velocidad en la computadora. Si no se visualiza la velocidad, compruebe que las condiciones **A**, **B** y **C** se han llevado a cabo correctamente.

Funcionamiento de la computadora [Pantalla de funciones]

Tm Tiempo transcurrido
0:00'00" - 9:59'59"

Dst Distancia de viaje
0,00 - 999,99 km [mile]

Dst2 Distancia de viaje-2
0,00 - 999,99 / 1000,0 - 9999,9 km [mile]

Av Velocidad media^{*2}
0,0 - 105,9 km/h
[0,0 - 65,9 mph]

Mx Velocidad máxima
0,0(4,0) - 105,9 km/h
[0,0(3,0) - 65,9 mph]

Odo Distancia total
0,0 - 9999,9 / 10000 - 99999 km [mile]

Reloj
0:00 - 23:59
o 1:00 - 12:59

Flecha de ritmo
Indica si la velocidad actual es más rápida (▲) o más lenta (▼) que la velocidad promedio.

Velocidad actual
0,0(4,0) - 105,9 km
[0,0(3,0) - 65,9 mph]

Modo seleccionado

Inicio/Parada de la medición
Las mediciones se realizan automáticamente cuando la bicicleta está en uso. Durante la medición, **km/h** o **mph** parpadean.

Avance por las funciones de la Computadora
Pulsando **MODE** se cambia la función, en el orden que se muestra a la izquierda.

Puesta a cero
Para poner a cero la medición de datos, visualice dato que no sea la **Dst-2** y mantenga pulsado el botón **MODE**. Pulsando **MODE** cuando se visualiza **Dst-2**, solo se ponen a cero los datos de **Dst-2**. La distancia total nunca se pone a cero.

Función de ahorro de energía
Si el ciclocomputador no recibe señales durante 10 minutos, se activará la función de ahorro de energía y sólo se mostrará el reloj. Cuando el ciclocomputador recibe de nuevo una señal, la pantalla de medición vuelve a aparecer. Si no se usa durante dos semanas, el modo de ahorro de energía pasará al modo **SLEEP**. Si presiona los botones **MODE** durante el modo **SLEEP** aparecerá la pantalla de medición.

*1 Con el ordenador instalado en el soporte, pulse los tres botones al frente del ordenador.

*2 Si **Tm** excede aproximadamente 27 horas o **Dst** excede 999,99 km, se muestra .E como la velocidad promedio. Reinician los datos.

Cambio de los ajustes del ordenador [pantalla de menú]

Si se presiona el botón **MENU** cuando se visualiza la pantalla de medición, aparece la pantalla de menú. Presione el botón **MODE** cuando se haya suspendido la medición y no se reciba ninguna señal para cambiar los ajustes del menú.

Selección de rueda Alternar entre el tamaño especificado de rueda (circunferencia de neumático) **(A)** y **(B)**. Utilice esta función si la computadora se comparará entre dos bicicletas. Pulsando **MODE** se alterna entre **(A)** y **(B)**.

Entrada de tamaño de rueda Pulsando **MODE** aumenta el valor, y manteniéndolo pulsado se mueve hacia el siguiente dígito.
* Para introducir el tamaño de la rueda **(B)**, visualice **(B)** utilizando "Selección de rueda"

Ajuste de reloj Para ajustar el reloj, consulte "Preparación de la computadora -4"

Entrada manual de la distancia total Antes de reiniciar la computadora, anote la distancia total. Esta lectura le permitirá después introducir la distancia total manualmente. Pulsando **MODE** aumenta el valor y manteniéndolo pulsado se mueve al siguiente dígito.

Unidad de velocidad Pulsando **MODE** alterna entre **km/h** y **mph**.

Cambio de ajuste (pulsando y manteniendo)
* Después del cambio, asegúrese de pulsar **MENU** para registrar el ajuste.
* Si la pantalla menú no se toca por un minuto, reaparece la pantalla de Medición.

Solución de problemas

El botón MODE no funciona cuando la computadora está montada en su soporte.

Compruebe que no haya suciedad entre el soporte y la computadora.

Limpie el soporte con agua para quitar la suciedad, y para asegurar que la computadora entre y salga suavemente.

El icono de recepción de señal del sensor no parpadea. (La velocidad no se visualiza.)

(Gire la rueda delantera, colocando el Computadores más cerca del sensor. Si el icono parpadea, esto indica que el Computadores y el sensor están demasiado lejos o que la pila está baja.)

¿Hay demasiada separación entre el sensor y el imán? (debe ser ≤ 5 mm)

¿Pasa el imán a través de la zona del sensor?

Ajuste la posición del imán y del sensor.

¿Esta instalado el Computadores en el ángulo correcto?

La parte trasera del Computadores deberá estar de frente al sensor.

¿Están el Computadores y el sensor muy lejos? (La distancia no debe exceder 70 cm.)

Instale el sensor más cerca del Computadores.

¿Está el Computadores o el sensor con la pila baja?

En invierno, el Rendimiento de la pila disminuye.

Sustituya la pila. En el caso del Computadores, después de sustituir la pila, reinicie el Computadores de acuerdo a "Preparación del Computadores", arriba.

No se visualiza la pantalla.

¿La batería esta agotada?

Sustitúyala. Después reinicie la computadora. Consulte "Preparación de la computadora".

Aparecen datos incorrectos.

Reinicie la computadora. Consulte "Preparación de la computadora".

Especificaciones

Batería	Computadores : Batería de Litio (CR2032) x 1
Sensor	Sensor : Batería de Litio (CR2032) x 1
Duración de la batería ..	Computadores : Aprox. 1 año (si el Computadores se utiliza por 1 hora/día; la duración de la pila varía dependiendo de las condiciones de uso.)
Sensor	Sensor : La unidad de distancia total alcanza alrededor de 10,000 Km.

* Esta es la figura promedio en condiciones de uso de 20 °C de temperatura y la distancia entre el Computadores y el sensor es de 65 cm.

Sistema de control Microcomputador de 4-bit y un chip (Oscilador de cristal)

Sistema de pantalla Pantalla de cristal líquido

Sensor Sensor sin contacto magnético

Rango perímetro cubierta 0100 mm - 3999 mm (Valor por defecto: A:2096 mm, B: 2096 mm)

Temperaturas para su uso 0 °C - 40 °C (Este producto no funcionará correctamente si se excede el baremo de temperatura de operación. Una respuesta lenta o LCD en negro podría suceder si existen temperaturas más bajas o más altas respectivamente.)

Dimensión/peso 46,5 x 31 x 16 mm / 22 g

* La batería que trae la computadora de fábrica puede tener una duración inferior a la especificada anteriormente.

* El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Piezas Incluidas	#169-9691	#166-5150	Accesorios (opcionales)
#160-2190 Juego de componentes	Imán estándar	Batería de Litio (CR2032)	#160-2770 Soporte abrazadera
#160-2196 Sensor de velocidad			
#160-0280 Correa de soporte			
#160-2193 Soporte			

GARANTÍA LIMITADA

2 años únicamente para el ordenador

(Se excluyen Accesorios/Soporte del sensor y pila)

En caso de problemas durante su uso normal, la pieza del ordenador será reparada o sustituida sin costo alguno. El servicio debe ser realizado por CatEye Co., Ltd. Para enviar el producto, empaquételo cuidadosamente y no olvide incluir el certificado de garantía con las instrucciones de reparación. En el certificado de garantía deberá constar su nombre y dirección completa. Los gastos de seguro, manipulación y transporte corren a cargo de quien solicite dicho servicio.

CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service Section

Mantenimiento

Para limpiar la computadora o los accesorios, utilice detergente neutro diluido en un paño suave y después pase uno seco.

Cambio de las baterías

Computadores

Si la pantalla tiene poca intensidad, cambie la batería.

Introduzca una batería de litio nueva (CR 2032) con el lado (+) hacia arriba. Después reinicie la computadora como se establece en "Preparación de la computadora".

* Cuando se instala la pila, coloque el sello con el lado "TOP(Superior)" hacia arriba.

Sensor

Si la recepción del sensor es pobre, sustituya la pila.

Después de la sustitución, compruebe la posición del sensor y el imán.

